თქვი: "ღმეთო ჩემო, მიმიძღვე და გამასწორე (ან წარმართე ჩემი საქმეები სწორ გზაზე)". გახსოვდეს, რომ გზის ჩვენება არის სწორი გზის პოვნა, ხოლო სისწორე ჰგავს ისრის სიზუსტესა და მიზანში მოხვედრას

გადმოცემულია 'ალისგან (ალლაჰი იყოს მისით კმაყოფილი), რომ მან თქვა: ალლაჰის შუამავალმა (ალლაჰის ლოცვა და მშვიდობა მას) მითხრა: «თქვი: "ღმეთო ჩემო, მიმიძღვე და გამასწორე (ან წარმართე ჩემი საქმეები სწორ გზაზე)". გახსოვდეს, რომ გზის ჩვენება არის სწორი გზის პოვნა, ხოლო სისწორე ჰგავს ისრის სიზუსტესა და მიზანში მოხვედრას».
[სანდო (საჰიჰ)] [გადმოსცა მუსლიმმა]

მოციქულმა (ალლაჰის ლოცვა და მშვიდობა მას) 'ალი იბნ აბუ ტალიბს (ალლაჰი იყოს მისით კმაყოფილი) უბრძანა ამ ლოცვის აღვლენა: „ო ალლაჰო, მიმიძღვე“ — დამაყენე ჭეშმარიტ გზაზე. „და გამასწორე“ — მიბოძე წარმატება და სიმტკიცე ჩემს საქმეებში, რათა ისინი იყოს სწორად და სამართლიანად შესრულებული. წაწყოლა (الهُـــــدَى) ნიშნავს ჭეშმარიტების ცოდნა როგორც მის ზოგად, ასევე კერძო ასპექტებში, და ასევე ალლაჰის მიერ მონიჭებულ წყალობას, რათა ადამიანს შეეძლოს ამ ჭეშმარიტების დაცვა როგორც გარეგნულად, ისე შინაგანად. სისწორე (السّداد) არის წარმატებისა და სიმართლის მიღწევა ყველა საქმეში, როდესაც ქმედებები, სიტყვები და რწმენები შეესაბამება ჭეშმარიტებას და ადამიანს სწორ გზაზე წარმართავს. რადგან აბსტრაქტული ცნებები უკეთ ესმით ხილული მაგალითების საშუალებით, დაიმახსოვრე, როდესაც ამ ლოცვას წარმოთქვამ: „ალჰუდა - ეს არის სწორი გზაზე დგომა“. წარმოიდგინე, რომ, როდესაც მიმართულებას ითხოვ, ჰგავხარ მოგზაურს, რომელიც არ გადაუხვევს არც მარჯვნივ და არც მარცხნივ, რათა თავიდან აიცილოს შეცდომა, მიაღწიოს უსაფრთხოებას და სწრაფად მივიდეს მიზნამდე. „სისწორე ჰგავს ისრის სიზუსტესა და მიზანში მოხვედრას.“ როდესაც ისარს უშვებ, ხედავ, როგორ სწრაფად და ზუსტად აღწევს ის მიზანს. მსროლელი, რომელიც სიზუსტეს ესწრაფვის, ისარს მიზნისკენ მიმართავს. სწორედ ასე, როცა ალლაჰს სისწორეს სთხოვ, ეს ნიშნავს, რომ შენც ისწრაფვი, რომ შენი განზრახვა ისეთივე ზუსტი და მართალი იყოს, როგორც ისარი, რომელიც თავის მიზანს აღწევს. მიიღე ეს მნიშვნელობა გულით, როდესაც ალლაჰს სისწორეს სთხოვ, რათა შენი განზრახვები ისეთივე ზუსტი და მიზანში მომხვედრი იყოს, როგორც ისარი, რომელიც თავის მიზანს აღწევს.

http://sunnah.global/hadeeth/ka/show/5915